

## چرا نماز را به فارسی نمی خوانیم؟

با توجه به این که زبان ما فارسی است، چرا نماز را به عربی می خوانیم و نمی توانیم آن را به فارسی بخوانیم؟

### ۱. تعبدی و توقیفی بودن خواندن نماز به لفظ عربی:

تعبدی بودن به این معنا که دین اسلام فرموده است نماز را به عربی بخوانیم. با توجه به این که روح عبادت؛ تسلیم و تعبد است، انسانی که می خواهد خدا را عبادت کند، آن چیزی را انجام می دهد که خداوند خواسته است. طبق آیات و روایات و سیره پیامبر، نماز به این شکل واجب شده است، اگر چه انسان می تواند در غیر اوقات نماز، با هر زبانی با خداوند سخن گوید.

### ۲. حفظ و بقای نماز در طول قرون و اعصار:

اگر هر کسی به زبان محلی و مادری خود نماز می خواند، احتمال کم و زیاد شدن الفاظ، تحریف و آمیخته شدن نماز به خرافات و مطالب بی اساس بسیار زیاد بود. بدیهی است برای اینکه هر چیزی برای همیشه و در طول تاریخ بماند باید دارای معیار و مقیاسی غیرقابل تغییر باشد، نظیر اینکه در مورد اندازه، میلی متر، سانتی متر و یا متر و در مورد وزن، گرم، کیلو گرم و... را به عنوان معیار و میزان غیرقابل تغییر قرار داده اند، هم چنین در مورد نماز، اموری را که به نام واجبات و ارکان است به عنوان معیار و ملاک قرار داده اند که یکی از آنها لزوم عربی بودن اذکار واجب آن است.

### ۳. وحدت میان مسلمانان جهان:

اسلام یک دین جهانی است و می خواهد همه مردم جهان را در یک صف واحد قرار دهد. تشکیل چنین جمعیتی بدون زبان واحدی که همه با هم تفاهم کنند، امکان پذیر نیست. درک این مطلب چندان مشکل نیست زیرا برای مثال پزشکان و خلبانان جهان نیز زبان واحد دارند.

### ۴. کامل ترین زبان دنیا:

از نظر زبان شناسان و اهل فن، زبان عربی از کامل ترین زبان های دنیاست که به خوبی می تواند مفاهیم و مطالب گسترده و عمیق را در قالب های زیبا و کوتاه بیان کند.

### ۵. انجام عبادت و نمازهای مستحبی به دلخواه:

قرآن کریم می فرماید: الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا تَاطَلًا سُرْعَاتِكَ قِيَامًا عَذَابَ النَّارِ (العمران: ۱۹۱)؛ همانها که خدا را در حال ایستاده و نشسته، و آنگاه که بر پهلو خوابیده اند، یاد می کنند؛ و در اسرار آفرینش آسمان ها و زمین می اندیشند؛ (و می گویند): بار الها! اینها را بیهوده نیافریده ای! منزهی تو ما را از عذاب آتش، نگاه دار! بنابراین هر کس به هر صورتی که بخواهد می تواند خداوند را عبادت کند اما در عین حال خداوند واجباتی را به صورت حداقلی برای ما مقرر داشته که همانطور که فرموده است، انجام دهیم. از جمله آنها نماز است که در تمام ادیان گذشته وجود دارد. مانند بودیسم، هندوئیسم، جینیزم، سینتوئیسم، زرتشت، یهودیت و مسیحیت. اما نمازی که در دین مبین اسلام است از نماز سایر ادیان کامل تر و حتی آسان تر است. به عنوان مثال شما می توانید با جستجوی کلمه «نماز یهودیان»، دریابید که یهودیان نیز هر روز، سه مرتبه نماز می خوانند.

### ۶. ناممکن بودن ترجمه دقیق قرآن:

دکتر محمد جواد شریعت همراه با جمعی از دانشجویان با مرحوم حاج آقا رحیم ارباب اصفهانی، جهت دریافت پاسخ همین سؤال، دیدار

ملاقاتی شیرین و پرمغز با حاج آقا رحیم ارباب



داشته اند. وی خاطره ملاقات را چنین باز می گوید:

نماز به معنی ایستادن است. نماز به معنی ایستادن است. نماز به معنی ایستادن است. نماز به معنی ایستادن است. نماز به معنی ایستادن است.